



ԽՆԴՐՈՅՆ ՓԱՓԱՍԻԹԻՒՆԸ

Ստուգեցինք որ վերջին Ընդհ. Ժողովին համար աշակողմեան խմբակը յատուկ հրաւիրադիր զրկեց է իր դրօշին հլու և կամակաւոր ծառայ զբաւող երեսփոխանաց, որ անպատճառ և առանց զանցառութեան ներկայ գտնուին վերջին նիստին:

Սհաւասիկ հրաւիրագրին իմաստը, որչափ կրցինք քաղել բնագրին մէկ անգամ ընթերցումէն:

Տէր,

Յառաջդիմութեան միութեան անօրէն Դիւանս Ազգային Ժողովոյ յառաջիկայ նիստին օրակարգին մէջ գտնուած «Լսնդրոյն փոփոխութիւնը» տեսնելով պարտ կը յամարի յատկապէս ծանուցանել մեր միութեան անդամներուն և լսնդրել որ «անյապաղ և առանց զանցառութեան» բարեհա-

ճին ներկայ գտնուիլ յառաջիկայ նիստին որոշեալ ժամուն, գիտնալով որ փոքր զանցառութիւն մը մեծ կորուստ է և միութեան նպատակին վնասակար հետեանքներ կուեննայ:

Յուսալով որ գուր ալ Ձեր պարտաւորութիւնը ճանչնալով կը հնազանդիք անօրէն Դիւանիս որոշմանը, և որոշեալ ժամուն ներկայ կը գտնուիք:

Մնամ Առնադպիր

Տնօրէն Դիւանի

Կ. Ս. ԻԹԻԻՃԵՍՆ

Կը չափենք որ բնագիրը ճշգրտանել չը կրնալով, հազիւ օդիս հրաւիրագրին իմաստը կրցանք հրատարակել, որ կրնայ առելի կամ պակաս մասեր ունենալ, բայց իմաստը կ'երանջնանորենք:

Սյս հրաւիրագիրը կը ցնկոյնէ թէ ա-

սկողմը որչափ մեծ կարևորութիւն տրուած է Արօն. ժողովոյ ընտրութեանը, որ զայն «փափուկ խնդիր» կ'անուանէ, և իր անդամներէն կոյր հնազանդութեան պարտաւորութիւն խնդրելով, իրենց հետեւելու համար տալագրական ծախք ալ չը խնայեր, յատուկ հրաւիրագիր ալ տալէ կուտայ:

Ձը կըցինք ստուգել թէ այս հրաւիրագրերն ալ Ս. Պատրիարքին պաշտօնական հրաւիրագրերուն հետ Պատրիարքարանի Եասագէտները ցրուած են թէ յատուկ ցըրուիչ բռներ ու ծախք ընելով անոնց միջոցաւ ցրուած են:

Խնդիրն արդարեւ ոչ միայն փափուկ «էր» և «է» աջակողմին համար, այլ և կենսական: Աջակողմին գլխաւոր նպատակը եկեղեցականաց ազդեցութիւնը կտրել է. հետեւաբար եթէ հնար է՝ ջնջել բոլորովին Արօն. ժողովը. բայց ասի սահմանադրական խնդիր մ'ըլլալով, պիտի պահեն վերաբընութեան խնդրոյն, ինչպէս որ արդէն «Ֆ. ամփոփումն» անունով առաջարկեալ ծրագիրը այդ ջնջման նախապատրաստական ամեն տարրներն ունի իր մէջ, որուն դէմ եկեղեցական երեսփոխանք միահամուռ բողոքած և «կախաւիայած» են այդ ծրագիրը: Բայց որովհետեւ այժմ ուղէին չուղէին սահմանադրութեան հետեւելու պարտաւոր էին, ուստի Համագումար եկեղեցական ժողովին դոց ցանկին մէջէն ուղեցին զանոնք ընտրել որ լեզու ունին՝ բերան չունին, կամ թէ աջակողմին դաւերուն այնքան տեղեակ չըլլալով, անոնց նպատակին՝ որ է եկեղեցականաց ազդեցութիւնը կտրելու քաղաքականութիւնը, աղէկ ու յարմար դործիք կրնային ըլլալ: Այս նպատակաւ է որ Արօն. ժողովոյ ընտրութիւնը փափուկ և կենսա-

կան խնդիր անուանած են, և այս նպատակաւ էր որ յատուկ հրաւիրագիրներ չտկելով իրենց կուսակիցները ժողովի հրաւիրել փութացեր էին:

Մենք տակաւին չենք կրնար հաւատալ որ քուէարկութեան մասնակցող և աջակողմին խմբակին պատրաստած ցանկը ընդունող երեսփոխանաց ամենքն ալ ոյգ ազդանուէր խմբակին կուրաբար հետեւող և եկեղեցականաց դէմ զայրոյթ և նենդ կրող ըլլան. այլ աւելի Յկեղ. Համագ. ժողովին պատրաստած ցանկին վրայ դիտութիւն ունենալնուն համար այդ ճամբան բռնել նախամեծար համարեցին. և այս մը տօք աջակողմին խմբակը յաջողեցաւ դանոնք շահիլ: Բայց դարձեալ խաբուած են. ըստ որում եթէ Յկեղ. Համագումար ժողովը այն քանի մը եկեղեցականներն իրենց ցանկին մէջ ընդունած ըլլային, ան ատեն անտարակոյս անոնք և անոնց հետ այժմեան ընտրեալներէն մէկ քանին պիտի ընտրուէին Արօն. ժողովոյ համար. և դարձեալ աջակողմեան նպատակին խելահաս և կեղծաւորութիւն չսիրող և ճշմարտութիւնը աներկիւղ խօսող և պաշտպանող եկեղեցականները դուրս պիտի մնային Արօն. ժողովականութենէ:

Ուստի աւելի աղէկ եղաւ որ Յկեղ. Համագումար ժողովը այդ կասկածելի եկեղեցականները դուրս թողուց իր ցանկէն. երանի թէ զիջում չընելով մէկ երկուքին ընտրութեանն ալ աչք չը դոցեր. և թող երեսփոխաններն ալ այդ ցանկին մէջէն ամենէն տկարներն ընտրէին Արօն. ժողովականութեան, և այդ քանի մը կասկածելիներն ալ անոր մէջ չը գտնուէին:

Ինչ որ է. ասոնք փորձեր են, որ ապագային խրատ կրնան ըլլալ, և ըստ այ-

հրմ՝ եկեղեցականք ալ իրենց պաշտօնին ու պարտուց կատարման կը փութան :

10-15 տարիէ 'ի վեր այս խնդիրը դադարեց մ'էր երկու կողման առաջակայից մէջ . և դադարեց ծեծկուռք կըլլար . հիմայ հրապարակի վրայ ելաւ . նոր դպացիին եկեղեցական հարք և սթափեցան . զայս կըսպասէր տեսնել ճակատկողման խմբակը . ասկէ ետքը երկիւղ չկայ . տարակոյս չկայ որ աշակողման խմբակին այս անդամի յաջողութիւնը իր վերջին ճգնաժամը յառաջ բերաւ . եկեղեցականները ազդին ազատ ու օտարէն անկախ պաշտօնեաներն են . եթէ ազգը կը սիրեն ու անոր շահերը կը պաշտպանեն , այլ և այլ շահերու և դաւերու դէմ կուրծք պիտի տան , և պիտի ցուցնեն աշխարհի թէ իրենք եկեղեցականք՝ Ազգին 400 տարուան հպատակութեան միջոցին մէջ՝ Ազգին ու եկեղեցւոյն ամբողջութեանը և պահպանութեանը աշխատած են . և թէ՛ նոյնը պիտի ընեն մինչև վերջը : Հայ ազգը իբրեւ հպատակ ազգ այս օգնութիւնը պիտի վայելէ իր եկեղեցականներէն որոնց շահը և կոչումն ալ այս վիճակն անխախտ պահել կը պահանջեն :

Ս.

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ՍԽԱԼՆԵՐ

Լսեցինք որ Քաղ. Ժողովը Ոստիկանական խորհրդոյ համար եկեղեցական անդամ ընտրելու է . մինչդեռ Սահմանադրութիւնը կը պահանջէ որ լոկ աշխարհականներէ բաղկանայ այդ խորհուրդը :

Լսեցինք դարձեալ թէ խորհուրդները և հոգաբարձութիւններն ամբողջովին կը նորոգէ մինչդեռ Սահմանադրութիւնը կիսուակէս փոխել կը տրամադրէ . մանաւանդ այն խորհրդականք և հոգաբարձուք որ մէկ

տարիէ 'ի վեր ընտրեալ են և պաշտօն կը վարեն , անոնք տարի մի ևս իրաւունք ունին իրենց պաշտօնը վարելու : Ուրիշ բան է երբ իրենք չուզեն վարել . մտածելով որ իրենց սկզբանը և կարծեացը հակառակ եղող անձանց մեծամասնութիւնը կազմեալ Քաղաքական Ժողովի մը պաշտօնէութիւնը չընդունել աւելի պատշաճ և վայելուչ է : Քայց Քաղաքական Ժողովն այս մասին արդարանալու միջոցներն իր ձեռքը կանխաւ պէտք է ունենալ :

Ոստիկանական խորհրդոյ համար եկեղեցական անդամի ընտրութիւնը եթէ պիտոյք մ'ալ ըլլար , որ չէ , վասն զի Սահմանադրութիւնը լաւ գծած է եկեղեցական տեսչութեան իրաւունքը ազգային վարժարանաց մասին , եթէ պիտոյք մ'ալ ըլլար , պէտք էր կանխաւ Քաղ. Ժողովն իբրեւ վերաքննելի կէտ բերէր Ազգային Ժողովին . և անոր որոշումը առնելէն ետքը դորձադրէր :

Վերջին նստին Քաղ. Ժողովոյ դիւանը յայտարարեց յասենի Ազգային Ժողովոյ թէ Սահմանադրութեան դժած չաւղէն դուրս պիտի չելլէ : Արդ այս նոր տնօրէնութիւններով Սահմանադրութեան հակառակ վարուած կ'ըլլայ . կը յուսանք որ այս սխալ քայլը կ'ուղղէ ինքնին , մանաւանդ Ս. նախագահը ուղղել կ'ուտայ իբրեւ ուխտեալ Սահմանադրութիւնը անթերի գործադրելու :

ՃԷԷՆՆԷՄՏԷՆ ԱԳ-ՍԱՐԱՅՍ

ՄԷՔԹՈՒՊՈՒ ՄԱԽՍՈՒՍ

(Երևան-Յիւնիս , 7-ի 19- 376)

Պուրայա կէտիդիմ սըրատա , պէոյլէ պիր Ֆըրըլտագը - ճէմիյէթէ թէսա

իթտիմ տէ՛ հէմ էֆէնտիմէ պիր սլէօլիւք
իւղմէթ վէ հէմ տէ դամիրի պէնտէկեա-
նէմի թէսրին իթմէք իչուն օրթալըղը խայ-
լիճէ վէլվէլէյէ վէրտիմ տէ էօյլէ կէլտիմ :

Էֆէնտիմ թախմինի աճիդանէմ կիպի
սլաղը տօլու սանտրդլար վէ քիւբլէր մէյ-
տանէ չըդմըլ տէյի իշլիթտիմ տէմէմլէ ,

Նա՛ . էօյլէ՞ մի , աճայի՛սլ . . . չօ՞դ
մու . բէ՛ք չօ՞դ մու . — Նա՛ պէն փարա իս-
թէրտիմ իսէ , փարայը ֆէլան եէրլէրէ
կէօնտէրկյօրուղ տէր իտի . հէլէ շու մատ-
տէ շէօյլէ տուրսուն :

Ի՛շ նէրէլէրտէ : Սճապա Սրնալուտուն
հիստպը կիպի , ինտիրտիք զանն օլունուր
իքէն իքի տահա՞ մը պինտիրտիք , մէճլիս-
լէր բէդ սըքըլըյօր մուշ հաֆթատա պիր
իքիլիքլէր , կիւնտէ իքի իւշ օլույօրմուշ՝
տէյի՛լ մի՞ սիւալինտէ , «էֆէնտիմ , քէրա-
մէթ սլույուրույօրսունուղ» տիտիմ ամմա ,
բէք աէ գլյատէ մալիւմաթըմ օլմատըղը
ճիհէթլէ , սիւալին լիլէրուսինէ վարամա-
արմ :

Իմտի զաթը աէվլէթլէրինէ բէճա ի-
տէրիմ քի՛ միւթէվէֆաի միւշարիլէյհին
թէրէքէսինտէ զուհար իթմիշ օլան քիւլ-
լէյէթլի մէպլաղը հալատիսի նադալիյէ
սահին իսէ՛ թարաֆը աճիդանէմէ պէեանէ
հիմմէթ էյլէյէսինիլ քի՛ օնա կէօրէ պիր
թէտպիր աիւշիւնիւլիւօր :

* * *

ԷԼ ԷԼ ԻԻՍԹԻԻՆԷ ԲԻՄԻՆ ԷԼԻ

Իշլտիլիլէ նազարէն չարշու իչինտէ
սլաղը թիւքեանճըլար քահվէնին պիրինտէ
թօվլանարադ , ճանլարընըն սըքընթըսընտան
հէր կիւն սլու օյունու օյնայարադ վազըթ

կէշիրեր իմիշլէր , պիղտէ կէօրիւսլ պու-
հալի , պու կիւնքիւ դազէթամըղա կէշիր-
մէյէ մինտսիպ կէօրտիւք :

— Էլ էլ իւտտիւնէ քիմի՛ն էլի :

— Գուլումճու Աերզիսին . . .

— Պուլամուտըն :

— Սահաթճը Նասիպին :

— Օ տա տէյիլ . . .

— Ճանֆէսճի Աոմիլին :

— Տէյիլ . . .

— Մալիֆաթուրաճը Յակուրըն :

— Տէյիլ . . .

— Գրաշար Ղուկասըն . . .

— Օտա տէյիլ :

— Ալէվրաճը Տիգրանըն :

— Տէյիլ :

— Սվօգաթ Գիրդորըն :

— Տէյիլ :

— Վարժապետ Միօնըն :

— Տէյիլ :

— Դերասան Մանուկուն :

— Տէյիլ :

— Վաճառական Անդրանիկին :

— Տէյիլ :

— Նազմաճը Խաչիլին :

— Տէյիլ :

— Թօհաֆճը Մարտիլին :

— Տէյիլ :

— Թալիէճիեր Գարեգինին :

— Տէյիլ :

— Գապճը Մկրտիլին :

— Տէյիլ :

— Տէօքմէճի Վարդանըն :

— Տէյիլ :

— Չիլինկիր Արթինին :

— Տէյիլ :

— Մարանկօղ Ստեփանըն :

—Տէյիւլ :
—Յէսէի Օննիկին :
—Տէյիւլ :
—Չուխաճը Գարբէլին :
—Տէյիւլ :
—Թիւլպէնտէի Մինասըն :
—Տէյիւլ :
—Մէհանէճի Լուքասըն :
—Հա՛ ափէրին ուստա Համբար հէլէ
թուլտուն . . . :

ՈՒՅՏՈՒՐ ՄԱՍԻՍՆ

—Հէրսէք իւստիւնտէ պիր հաժատի-
սին վա՛ր մը :
—Խայրը , շիմաի Հէրսէք հաժատիսի
պաթթալ օլալը պէրի Սըրպուլար ըլա Պա-
րատաղլըլար աեաղա քալըմը տէյօրլար :
—Պունլարըն զօրը՝ նէ աեաղա քալ-
քըյօրլար բահաթ օթուրտուղլարը եէր-
տէ :
—Նէ՛ պիլէյիմ , սէյլէյօրլար թի տիպ-
լէրինտէ չըպան չըգարմը օլտուղլարընտան
օթուրամաեօրլար :
—Էյ պունլարա պիր չարէ պուլուն-
մայօր մը :
—Չարէսիղ աեաղա օլտըմու եֆէնտիմ ,
հիւքիւմէթը սէնիյէ սաղ օլտուն , պու հաֆ-
թա օ թարաֆա պիր չօդ Առիւք մաճու-
նը ըլա Շասթօ մէհլէմի կէօնտէրէրէք շիւ-
քիւրլէր օլտուն երէյիճէ պու իլլէթին էօ-
նիւ ալընմը տէրէճէլէրէ կէլմի տէյի տու-
յուհօրուղ :
—Էյլէ իսէ պիր շէյ տէյիւ պու տա
կէլէր :

* * *

—Շու եէնի եարըլան կաղինօ նէ կիւ-
ղէլ . աճապ քիմին տիր :
—Պասիթէթին :
—Սահի՛ մի :
—Նէ շաչըրըյօրտուն իւստ թարաֆըն-
տալի եարըլան պինա տա ծնուն տուր :
—Սճայիպ :
—Նիչին աճայիպ օլտուն սէնտէ սահաթ-
տա պիր իլալէ չըքար պաք պիր աեըն իչին-
տէ քալ թիւքեան սահապը օլտըսուն :
—Տէմէք իլալէ սայէսինտէ պու թիւ-
քեանլարը եարըյօր :
—Էվէտ եա նէ զանն էթտին :
—Էյլէ իսէ եարտըրտըքլարը թիւ-
քեանլարըն իւստիւնէ , Պասիթէթ իլալէսի
եաղսըն :

* * *

Պէյգատէնին պիրի թիմարհանէնին պի-
րինտէ կէզտիի վաղըթ աիվանէնին պիրի
քէնտի քէնալինէ «պէն չօդ աղըլլըյըմ , պէ-
նի պուրաեա նիչին աթտըլար , պէն եիւղ
սէնէտէն սօնրա նէ օլաճաղընը պէյլինտէն
քէշֆ իտէպիլիլիմ» սէյլէտիլինտէ պու
ղաթ աիվանէնին եանընա կիտէրէք սօ-
րար :

—Նիւղ սէնէտէն սօնրա նէ օլաճաղսա
պիլիլիլիմ տէյօրտան , շու իքի կիւն սօնդրա
չէքիչէճէք չըմէնտըֆէր բիանքօսընըն իւք
չըգան նումէրօ հանկըսը իսէ պիր քեաղըա
իւսթիւնէ եաղըպ տա վիրսէնէ պաղայըմ :

—Բէքէյի վէրէյիմ տէյէրէք (պիր
քեաղըա փարչասը իւղէրինէ պիր շէյ եա-
ղար , քեաղըալ պիւքէր վէ եուտար)

—Հանիեա :

—Եարըն սապահ էրքէնճէ կէլ տէ իւք
չըգան նօմէրօեը ալ :

* * *

Բէնչէնայի՛ն կիւնիւ Հասուն էֆէնտի-
նի՛ն Սթանպօլա ավտէթ իթմէսինտէ Պէօ-
յիւք տէրէ բիացատընտա շու ավթտէքի
նութքը իրաա իթմիշ տիր :

ՀԱՍՈՒՆ ԷՖԵՆՏԻՆԻՆ

ԳԱՐՈՋԸ

Իշթէ կէտիմ սէվկիւլիւ էվլատարըմ
պէշ սէնէտէն պէրու բայա բայ Բրօպական-
տատա սիդի իշին Ս. Լուսաւորիչքեարի ա-
պաշխարանքլար չէքտիքտէն սօնրա Ս. բօ-
լիթիքանըն ինայէթ վէ միւրվէթ իլէ հա-
ւատացեալ էվլատարըմա քավուշտում :

Էվվէթ , սիդտէ պէնիմ իշին բէք չօդ
չիլէլէր չէքտիլինիդի իշիթտիմ :

Պէնիմ իշին տին ուղուրունա գանլար
տէօքաիւղիւնիդին խապերինի ալտըմ :

Քիլիսէլէր էլլէրինիդտէն չըքաղը հալ-
տէ այլարճա վէ ելլարճա, պատարադա
նայիլ օլմամշսընը . էվլատարըմ , վէ
պունուն իշին քի օնլարըն պղծեալ քիլիսէ-
լէրինէ կիթմէմէք իշիւն պունու աա իշիթ .
տիկիմտէ բէք մէմուն օլտում :

Հերէտիկոս դարտաշարընըլլա հիւ-
սիյէթ իթմէտիկիլինիդի իշիթտիկիմտէ կիճէ
վէ կիւնտիւղ սիդլէրտէ պէնիմ պէօյիւք
պէօյիւք օրհնութիւնըմա նայիլ օլտունըլ :

Պագը քէրէ պարւշ կէօրիւշ սէսլէրինի
իշիթտիկիլինիդտէ քըքը գօնաք կէրույէ դաշ-
մանըլը իշիթտիկիմտէ շաղ ու հէյրան օլ-
տում էվլատարըմ :

Վէլ հասըլ հէր նէ քի չէքտիիդ իտէ
իքի գաթ պէտէլի օլարադ պիր թէմամ
պէնտէն տուալարըմա վէ օրհնութիւնլարը-
մա նայիլ օլաճագսընըլ :

— Ս.մի՛ն

— Ինչալլա՛ն ագ վագըթ զարֆընտա է-

լիմիդտէն չըքան քիլիսէլէրի եինէ էլիմիդէ
կէշիքէճէյիլ :

— Ս.մի՛ն

— Ինչալլա՛ն տէօքաիւղիւնիւղ աճը ա-
ճը կէօղ եաշլարընըլը Պուրսա իշի իբէք
մէնտիլ իլէ սիլիպ տէ , մէեուսիյէթինիլ
շաղըլա թանվիլ իտիլէճէք :

— Ս.մի՛ն .

— Ինչալլա՛ն պունտան պէօյլէ սիդի վէ
ֆամիլեանըլը վէ չօլուդ չօճուդ վէ դար-
տաշ վէ գըղդարընտաշլարընըլը խոստովա-
նանք իտէճէք բաբաղլարը վէ վարդապետ-
լէրի եինէ պէն քէնտիմ կէօնտէրիպ , սիյան-
լանմըլ իւղիւնիւղի ֆէրան պախշ իտէճէ-
յիմ :

— Ս.մի՛ն

— Ինչալլա՛ն պէշ սէնէտէն պէրու թա-
լիմ ու թէրպիլէսիլ գալմըլ օլան էվլատա-
րընըլըն խօճա վէ միւտերրիսլէրի եէնիտէն
կէօնտէրիպ թախսիա իտէճէյիմ քի , պի-
լինմէսի լէաղըմ օլան տէրէճէսինտէն զիա-
տէ շէյ էօյրէնիպ տէ կէօղլէրի ալըմասըն
վէ ճէհէննէմ էվլատը օլմասընլաք :

— Ս.մի՛ն

— Ինչալլա՛ն քաշ սէնէտէն պէրու սիյա-
հա պիւրիւնմիշ օլան դալպլէրինիդի օլանա
ալըպ տա , քօճալարընըլտան վէ քօրթէլէ-
րինիդտէն կէօրմիւշ օլտուղունուլ թաղեի-
գաթ ու վահշիլիքլէրինտէն աղ կիւն իշին-
տէ քուրթուրալ խէլաա օլաճագսընըլ :

— Ս.մի՛ն :

— Ինչալլա՛ն պունտան պէօյլէ սաչընք-
ղա վէ եիւղիւնիւղէ թուրթունտուղունուլ
օ ֆէնա վէ տինսիլ հադիդ ճիլէրտէն ալ-
մըլ օլտուղունուլ պօյալարը , բուտալարը ,
էքարալթլարը վէ քօլա-քրէմլէրի թէրք ի-
տուպտէ , ասըլ Բաբա հաղըթլէրինին քէն-

տի աղիւղ տէսթի իւէ օրհնել իթտիղի եէնի
քուտրալարը վէ պոյալարը դուլանըսընը
ճէննէթտէ կէնիշ կէնիշ եէր սահիպի օւ
մանըվ իւին .

—Ա.Ս.Ն. . .

—Ինչալլահ պէնիմ Իսթամպօլտան Բօ.
մայա ֆիրարըմտան պերու , քօճալարընըղ-
տան վէ ամուրլարընըղտըն չէքիպ թուլթ-
տուղունուղ վէ հըֆը կյլէտիկինիւ պճճէլէ-
րի կէթիրիպ պանա թէսիմ իտերսինիւ քի,
պէն տալի հարկըղտէ օլունան օ սէֆլ
մայրապետանօյուն եէրինէ եէնիտէն մուն-
թաղամ պաշգա պիր մայրապետանօյ ինչա
իթտիրէյիմ դըղ վէ երքէք էվլատլարընըղըն
ճանճա վէ թէնճէ թէրպիյէսի վէ թէրա-
դըյաթը իշուն :

—Ա.Ս.Ն. :

—Ինչալլահ էլիմիղտէն դոյպ իթտի-
ղիմիղ շունճա քիլիսէ վէ մէրթէպլէրտէն
մաճատ , տահա սայըր թէէսիսաթլարա տա
բէյտէր բէյ միւթէսարըֆ օլուպ , չէքաի-
ղիմիղ շունճա մէշաքթաթլարըմըղըն սօնու
կէլիշ օլուր :

—Ա.Ս.Ն. :

—Ինչալլահ օ ճուրճինաճը Մամուլուն
տա շիմտիյէ դատար իթտիքլէրինին աճը-
սը ֆիթիլ ֆիթիլ քէնտիսինաէն չըղարըպ
տա , օ ճան աճըտըճը ըսըրղան կիպի տիշ-
լէրինի տէ սէօքէրէք պիրէր պիրէր ճէպի-
նիղէ , վէ եաթօտ ճէպինիւղ եկէր տէլինմիշ
իսէ ֆիթանլարընըղըն օմնիէսինէ քօրսու-
նուղ տա մասունք տէյի սաղլարընըղ ,
վաղթինաէ պունլարըն եիւղիւնաէն չէքաի-
ղինիւղ իսկէնճէլէրին ինթիգամընը ալմըշ
օլտուղունուղուն տա յիշատակը տէյի :

—Ա.Ս.Ն. :

—Ս. Յակոբ խասթախանէսինաէ պու-
ունան քէաֆֆէի հէրէտիկոսլարը տըշարը

աթըպ պէ թէքրար պիղ թաշնաճաղըղ :

—Ա.Ս.Ն. . . .

ԲԱՐԻՁ

ՊԱԹԱԳՀԱՆԵԼԵՐԻ

ԹԱՐԳՄԱՆԵՍ

ՅՈՎ. Հ. Լ. Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Գաղղիացի հռչակաւոր վիպասանին հետաքըք-
րական և դրամիչ այս գործը , որոյ տանկերէն թարգ-
մանութիւնը մաս առ մաս Մէճմուայի մէջ հրատա-
րակուելով կը շարունակուէր , այս անգամ աւարտած
ըլլալով , ամբողջ գործը մաքուր և պատկերազարդ
տողադրութեամբ միահնար հրատարակուած է Գիրիշ-
ճեան տպարանէն :

Այլ ծախսի Պօլսոյ Հայ դրամաճառաց քով , Բե-
րա Աղաճամի թիւ 183 , ծխավաճառ Աիւլէրեան
Մեհեբան տղայի , Թագսիմ թիւ 59 ծխավաճառ Նի-
կոզոս աղա Տէաէեանի խանութներն :

Գին 5 արծաթ մէճիտ :

ՏՕՐԹԵՐ ՓԱՓԱՋԵԱՆ

Պատրաստ է իրեն դիմող հիւանդները
դարմանել ամեն երեքշաբթի և շաբաթ ժամը
4—5 Սամաթիա Հայկական ընկերութեան
գաղինօին դէմը Մ. Ճիվանին Դեղարանը ,
և ժամը 8—10 Սուլթան Ահմէտ Մ. Ժօրժ
Ծաննէթիտիսի դեղարանը թիւ 128 :

ՄԻՆԱՍԵՍԱՆԻՆ ՄԱՂԱՋԱՆ ԳՏԵՈՒՄԾ

ՓԱՆԱՍԷ

Կոչուած ցաւի դեղը բոլորովին խոտեղ է նենքէ բազադ բուածը լալով թէ՛ ներսէն և թէ՛ դուրսէն կ'ընթածու ա բազմաթիւ ցաւեր ու հիւանդութիւններ շուտով կը բժըլի, ինչպէս որ վարը յիշուած է :

Ամեն տեսակ Գոլի, Ստամոքսի, Մէջքի կամ Աղիքներու ցաւեր, ու նաև Թանձք, Գօլէրա և այլ ամառուան հիւանդութիւններ ունեցողները այս դեղէն խմելու են հետեւեալ կերպով : Կէս դաւաթ ջուրի մէջ դիր ապուրի դրդալէն աւելի շաքար, վրան լեցուր անուշի դրդալ մը Փանասէ, աղէկ մը խառնէ ու խմէ : Կոկորդի հիւանդութիւնն և Ուռնեքի համար դեղը վերոյիշեալ կերպով պատրաստէ ու ժամը կամ երկու ժամը հեղ մը մէկ կամ երկու անուշի դրդալ այն բազադրութենէն խմէ : Շօղացուի (քիւմաթիլմ) Ոտքի ցաւի, Ստամոքսի ու տեսակ տեսակ կռնակի ցաւերու համար դուրսէն Փանասէ քսելով աղէկ մը շինելու է : Սկապի ցաւի համար քիչ մը բամպակի Փանասէի մէջ թաթխելով ցաւած անկողին վրայ դնելու է :

Ամեն տեսն երրոր ցաւի մը համար դուրսէն Փանասէ քսել հարկ ըլլայ, եթէ քիչ մ'ալ խմուի աւելի շուտ բժշկութիւն կըլլայ :

Մարմնոյն այրուած կամ ճըմլուած տեղերը բժշկելու համար վտանգը պատահածին այն Փանասէն վրան աղէկ մը լեցնելու է : Գանակով ևն, կտրուած վերքերը բժշկելու համար արիւնը չի սրբած շուտով մը վերքը կապելու և կապին վրայէն Փանասէ լեցնելու է մինչև որ լաւ մը թրջի, Փանասէ նաև արեան չրջանը կարագացնէ ու բոլոր բնութիւնը կը եօրացնէ :

Այս դեղին օդաւառութեանը վրայ երկարօքէն դրել աւելորդ կը համարենք, գործածողները զայն միշտ կը գովեն, ուղղող երնայ անձամբ փորձել գինն ածան է : Կը ծախուի Մինասեան և Բնկերաց Սմերիկեան վաճառատունը

որ 'ի Ղալաթիա Կ. Պօլսոյ

Շինողն է COURTIS ET BROWN
NEW-YORK

ԱՌՈՂՋԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԵՒ

ԲԱՆԾՈՍՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԵԱՆ

Ամուսնացեալ առն և կնոջ բնական և բժշկական պատմութիւնը իր խիստ հետադրդկան տեղեկութեամբքը :

Նոր վարդապետութիւն մարդկային ծննդեան. — ամուսնի. — անկարօղութիւն. — կաշմական անկատարելութիւնք — դաննք բժշկելու միջոցք և պայմանք :

ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԱՌՈՂՋԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՏՂԻ ԿՆՈՋ

ԵՒ

ՆՈՐԱԾԻՆ ՄԱՆԿԱՆ

Գործք Ա. Տըպէյ Գաղղիացի առողջաբանին
Երկրորդ տպագրութիւն

Կը գտնուի ամեն Հոյ գրավաճառայքով, և Պահճէ-Պարու Սուճի Պօղոս աղայի խանութը, չուխաճի խանիներքեւը թիւ 12 սահմթ ճի Նեքթ աղային խանութը, Օրթագիւղ նաւամատոյցին գլուխը թիւթիւն. ճիւ Մարտիրոս աղայի խանութը, և Պահճէ-Պարու Խոտ էֆէնտի խան թիւ 13 Ե. Մ. Տնտեսեան տպարանը : Պին մէկ արժաթ մէճիտ :

Մամոյ խրատնչիւր չրջանը 52 օրինակ է :

Ստորագրութեան տեղն է Պօլիս, Չինճիլի խան վերի յարկ թիւ 18:

Գուրս երթալիք թերթից փոստայի ծախքը առնողին վրայ է :

Շրջանին դինը գահեկան կանխիկ	60
Կիսաշրջանը	50
Մէկ թիւը փարայ	50
Ծանուցման առոն է գահեկան	2

ՇԱՐԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԻՆ

ՉԼՈՐՁ ԵՒ ՈՒՅԴԱՅԻՆ

ՌՈՒՍԱՀԱՅՈՑ ՇԱՌՈՒՄԸ

Ահա մեր սպասողական դրից պայմանաժամը լրացաւ :

Ռուսաբնակ Հայոց ընդդէմ Ռուսիոյ կառավարութեան շարժման յուրը սկսաւ իրականութեան կերպարանք ոտանայ երէկ իրիկունքն է ի վեր մեր զանազան արժանահաւատ ազգիւրներէ առաջած տեղեկութեամբք :

Այս մեծ խնդրոյն ծագման առիթ տրուող պարագայներն հետեւեալ կերպիւ կը պատմուին Շուշեցի պատուաւոր ճանապարհորդի մը կողմէն :

Վերջին տոհմներս Ռուսիոյ կառավարութեան կողմանէ տեղի ունեցած մի քանի ազգամիտ առաջարկութիւնք Վեհ. կաթողիկոսին կողմանէ բացարձակապէս մերժուելով այս պատճառաւ Ռուսիոյ կայսեր և Վեհ. կաթողիկոսին մէջ կատարեալ ցրտութիւն մը գոյացեր է :

Այս ցրտութիւնը հետզհետէ ծանրակշիւ կերպարանք մ'առնելով . սակից զբեթէ մէկ ամիս յառաջ յանկարծ հանրաժանօթ մատնիչ եպիսկոպոս մը գիշերայն էջմիածնայ դիւանէն խել մը կարեւոր թրդութեք քարծած կը վախչի . այս փոխտեան հետեւեալ օրը անմիջապէս Վեհափառի սիրեկն եպիսկոպոսներէն մին նենդութեամբ քերքակալուելով կը բանտարկուի , սակէ զատ մի քանի կառկածելի նշանաւոր անձինք ալ :

Այս բռնաբարական իրողութեան վրայ Վեհ. կաթողիկոսը կայսեր խափու բողոք կը բառնայ . որ բնաւ լսելի չըլլալէ զատ , անմիջապէս էջմիածնայ վանքն ալ պաշարման ու զինուորական հսկողութեան կ'ենթարկուի :

Երբ այս անակնկալ ու անյուր բռնութիւնք կը լսուին ի կովկասեան գաւառս , բոլոր Հայ ժողովուրդը վեր ի վայր կը յուզի ընդդէմ Ռուսիոյ կառավարութեան , անընդհատ քերքակալութիւնք կը շարունակուին . ժողովուրդեան զայրոյթն և քան զեւս կը սաստկանայ , Ղարապաղու քաջամարտիկ Հայոց կողմանէ ապստամբութեան գրօշը կը պարզուի ընդդէմ Ռուսիոյ կառավարութեան ընդհրամանատարութեամբ երկու Զօրապետ եղբարց , նոյն իսկ Ղարապաղցի անուանի Լազարօթ Յովհաննէս և Միքայէլ իշխանաց :

Այս շարժման յուրը կովկասեան միւս գաւառներն ալ յառելով Շուշիի , Մօզուքի նոր Արմաւիրի և Պարու ծովեզերեայ գաւառին բնակիչ բազմաթիւ հայեր միահամուռ և գունդագունդ կը գլխմէն միանալ Ղարապաղցոց հետ և որոց թիւը անմիջապէս 40 30,000ի հասնելով՝ հետզհետէ յաւելնալով վրայ է . նոյն իսկ առնց մէջ կը գտնուին եղեր նաև կովկասի մահմէտական ժողովուրդներ ալ և կովկասի փոխարքայ մեծ դուքսն ալ սոյն արդարացի շարժման ուժ կ'ուտայ եղեր անուղղակի կերպով : (գիտ.

նայուէ որ միայն կովկասեան նահանգին մէջ մէկ միլիոն Հայ կայ) :

Ռուսիոյ կառավարութիւնը անմիջական միջոցներ օգտուելով կ'առնու և բաւական ստուար զօրաբանակ մը կը զրկէ բոլոր կովկասեան նահանգալսոց վրայ :

Ապստամբական ու զինուորական շարժումներ կ'սկսին ամենաբերք ի կովկասեան գաւառս և արդէն 30-40,000 հոգիէ բաղկացեալ Ռուս զօրաբանակը առաջին յարձակում մ'ընելով , երկու կողմանէ ալ մեծ կորուստներ ըլլալէն ետքը՝ շարժումները կը դադրին և կառավարութեան մէկ նոր հրամանին վրայ Ռուս զօրաբանակը իր դիրքը պահպանողականի կը փոխէ :

ճանապարհորդին պատմութիւնը ահա մինչև հոս կը համնի :

Տփլիսէն Յուլիս 12 թուականաւ զըրկըւած նամակի մը մէջ ալ յետագայ տողերը կարդացինք . «քաղաքիս մէջ զինուորական շարժում կայ ի նպատակ Հայոց , կաթողիկոսը հոս է , էջմիածնաւ վանքը պաշարման վիճակի մէջ է» :

Սակէց զատ Յուլիս 2էն ի վեր նամակագրութիւնը և հեռագրալուրք քննութեան ենթարկուած են , Պօլսէն Ռուսաստան նամակ զրոյց ազգայինք պատասխան չեն ընդունիր , վերջապէս երկու կողմէն հաղորդակցութիւնը դժուարացած և բռնութեան տակ է :

Իբր ապացոյց ըսածնուս՝ երէկ իրիկուն նամակ մը տեսանք Յուլիս 2 թուով Ռուսաստանցի նշանաւոր ազգայնէ մը գրուած , որուն մէջ սա տողերը կարդացինք «երկու շարժութէ ի վեր քերք «բաց» նամակները կ'ստանամք» :

Երէկ ստուգեցինք որ թղթատար շոգեհաւուց երթեւեկութիւնն ալ ընդհատած է ահա այս ալ անհերքելի ապացոյց մը կրնայ համարուի թէ Ռուսիոյ կառավարութիւնը իւր բոլոր ճիգը կը թափէ , որպէս զի այս լուրը իւր սահմանէն դուրս չ'ենէ :

Սրգ. , Հայեր , մինչդեռ իրաց վիճակըն այս է , պէտք է որ անյապաղ ստիպողաբար պաշտօնական տեղեկութիւններ խնդրենք մեր եղբարց վրայ ուսկից որ անկէ , թէ այսօր ինչ վիճակի մէջ են , որովհետեւ ալ անհնար է որ այսչափ տեղեկութեանց վրայ բան մը տեղի ունեցած չ'ըլլայ . քանի որ աջոյն ամենակուլ կառավարութեանն ալ ամեն բան կ'ապաստուի :

Հետեւաբար պէտք է որ Թուրքիոյ Հայք Ռուսաբնակ Հայոց այս ամենագովելի շարժումը քաջալերութեան ապաղանքերով ուղղուեն և Հայ ազգութեան գոյութիւնը բռնապետական լուծէն իր եղբայրները ազատելու համար օգնութեան օգնութեան կարկառէ :

Այս է ամեն ճշմարիտ Հայու պարտքը և այս ըլլալու է մեր ամենուս փափաքը :

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO